

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य रेखापाल)

APPLICATION No.: **V/09/09/0529**

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि **3/09/19**

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम

Suresh Chand

AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग
56 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/पत्नी का नाम

Shyam Lal

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बस्तीमान आवासीय पता

Tarana, Surin

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

same as above

OCCUPATION:
अवस्था

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

20000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न)

NA

PAN No. स्टेट स्ट्रीट संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप वायर दरकार है (यो जान्म हो उस पर छही का विवाह लगावे)

Yes / No
Yes / जैसा

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Anjali Devi	55	F	Wife
2	Rahul	31	M	Son
3	Vipin	29	M	Son
4	Sachin	21	M	Son
5	Salini	25	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विवरित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
सरकारी रेल्यू के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	अन्य आप वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रीविएट सूची संलग्न		
	RF - T MSC		

LE - IMMATURE CATARACT

Surgery - (LE) - SIC + IOL

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के द्वारा कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED जी गई मात्रा
1.	SCEH	

Koshika
foundation
Building block of life.



Preop Postop

**(0529) Suresh
Chand**

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी ज्ञानकालीन के अनुसार सच वह नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसे काम के लिए सहायता की जगह आवश्यक पाता जाता है तो मेरी सहायता विवरण की जगह नहीं है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जगह नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की खुली के लिए विवरण की जगह, जो इस प्रकार मेरे पास नहीं है।
- 3) मैं दूसरे काम करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति वह नहीं है, उस तरीके से अविवाक या सहायता दिलाने की जगह अन्य औतनियोजित कामों से क तो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छात लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञानीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में दी जाती है, उसे "कोशिका" प्रक्रम, न्यायी, राज, याचिका द्वारा उद्देश्य में जुही गतिविधियों और उदात्तभित्तियों के लिए किसी भी प्रकार माध्यम से प्रकाशित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इतने या बहुत बहुत करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के ज्ञानीय अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण को कि सहायता के उद्देश्यों से दी जाती है युद्ध या यात्रा का इकाई या विवरण की जगह यह "कोशिका" एवं उसके ज्ञानीयों का लिया जाता है और बद्धकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिया गया

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and it is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से ज्ञानीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवाद सहायता हेतु विवादित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) जिन बातों से विवाद या विवादित करते हैं।

- 1) यह कि न हो वर्द्धन और न ही भविष्य में विवाद सहायता किसी भी जरूरती संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उस द्वारा दीया जाने वाले तो नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवादित विवादित उक्त के स्वयं में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्यता किसी अविवादित सहायता हेतु बन्दू यही विवरण जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्थान या किसी अन्य समाजाधर से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय गरद उक्त का दीक्षित विवादित उपयोग हेतु किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य समाजाधर से नहीं होता।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से भी नहीं सहायता केरल विवाद प्रकृति की है। दोनों पक्ष हमस्ताल द्वारा यही विवाद या विवाद योग्यता का दीक्षित विवाद नहीं है। इसलिये हमस्ताल में दोनों के इसका सुनाना और आने वाले दोनों विवादित विवादित या एवं विवादित की होती है और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवादित इस विवादों में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

विवादित के लिए संलग्नता

Date of Surgery
अंबुरेशन की तिथि
4/09/19

Dr. ABMISHEK HANDA
MCI No.-09-35572
Sign...
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर डा. अमिशेक हंडा नाम व रजिस्ट्रेशन नं. 09-35572

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व रज. हस्पताल अधिकृत अधिकारी
नाम व रज. हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्निक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2